



ЭНЦЫКЛІКА
FRATELLI TUTTI
Святога Айца Францішка
Прысвечаная братэрству і сацыяльнаму сяброўству

ШТО ГЭТА?



Трэцяя энцыкліка папы
Францішка пасля "Lumen fidei"
(2013) е "Laudato si'" (2015).



Падпісана 3 кастрычніка
2020 г. у Асізі.

НА ЧЫМ АСНОЎВАЕЦЦА?



- ▶ Пытанні, звязаныя з братэрствам і сацыяльным сяброўствам, якія ў апошнія гады сталі прадметам занепакенасці Пантыфіка.
- ▶ Тэмы, узнятыя ў "Дэкларацыі аб братэрстве паміж людзьмі, міры ў свеце і агульным суіснаванні", падпісанай разам з Вярохўным імамам Ахмедам Эль-Таебам у лютым 2019 г.

ДА КАГО ЗВЕРНУТА?



Да ўсіх людзей, якія
ператвораць гэтае разважанне
ў пачатак дыялогу.

ЯК ПАБУДАВАНА ЭНЦЫКЛІКА?

- ▶ *Fratelli tutti* складаецца з агульных уводзінаў і восьмі раздзелаў.

Уводзіны

Раздзел I: Цені замкнёнага свету

Раздзел II: Чужынец на дарозе

Раздзел III: Задумваць і ствараць адкрыты свет

Раздзел IV: Сэрца, адкрытае на ўесь свет

Раздзел V: Найлепшая палітыка

Раздзел VI: Дыялог і сацыяльнае сяброўства

Раздзел VII: Маршруты новай сустрэчы

Раздзел VIII: Рэлігіі на службе братэрству ў свеце

ШТО ПРАПАНУЕ?



- ▶ Гэта сацыяльная энцыкліка, прысвеченая братэрству і сацыяльнаму сяброўству.
- ▶ Яна засяроджваецца на ўніверсальным вымярэнні вучэння пра братэрскую любоў.
- ▶ Паразважаць, каб адказаць новай марай пра братэрства і сацыяльнае сяброўства.
- ▶ Марыць як адзінае чалавецтва, як вандрунікі з адной чалавечай плоці.

АДКУЛЬ ПАХОДЗІЦЬ НАЗВА?



- ▶ *Fratelli tutti* (Усе браты) – гэта выраз св. Францішка Асіэскага (*Admoniciones*, 6, 1).
- ▶ Святы выкарыстоўваў яе, каб прапанаваць форму жыцця са смакам Евангелля.
- ▶ Св. Францішак заахвочваў ўсіх людзей да любові, якая б перавышала геаграфію і простору.



ХРЫСЦІЯНСКАЯ ЭКУМЕНІЧНАЯ МАЛІТВА

"Прыйдзі, Дух Святы! Пакажы нам сваю прыгажосць,
якая адбіваецца ва ўсіх народах зямлі,
каб мы ўсвядомілі, што ўсе – важныя,
усе – патрэбныя, што мы – розныя абліччы
аднаго, умілаванага Богам чалавецтва".

Амэн



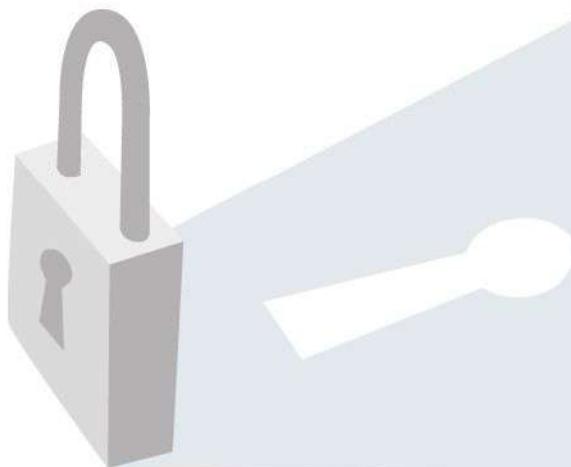
ЭНЦЫКЛІКА
FRATELLI TUTTI
Святога Айца Францішка
Прысвечаная братэрству і сацыяльнаму сяброўству

ЦЕНІ ЗАМКНЁНАГА СВЕТУ



Папа Францішак адзначае тэндэнцыі, якія наносяць шкоду ўніверсальнаму братэрству

“Усё больш глабалізаванае грамадства робіць нас блізкімі, але не робіць братамі”



СЁННЯ МЫ З'ЯЎЛЯЕМСЯ СВЕДКАМІ МАНІПУЛЯЦЫІ ВЕЛІЧНЫМІ СЛОВАМІ:

**СВАБОДА СПРАВЯДЛІВАСЦЬ
ДЭМАКРАТЫЯ АДЗІНСТВА**

Перад аблічкам усяго гэтага *Fratelli tutti* паказвае, што патрэбны
“шлях – гэта блізкасць і культура сустрэчы”



Бог працягвае сеяць у чалавецтве зерне добра.



Дабро, любоў, справядлівасць і салідарнасць трэба заваёўваць штодня.



Каб адкрыцца на высокія ідэалы, надзея здольная глядзець па-за выгодай, якая нас занявольвае.



ЧУЖЫНЕЦ НА ДАРОЗЕ



**ЯКІЯ ПЕРСАНАЖЫ
ПРЫСУТНІЧАЮЦЬ У
ПРЫПАВЕСЦІ ПРА
ДОБРАГА САМАРАНІНА?**

- ▶ РАЗБОЙНІКІ
- ▶ ПАДАРОЖНЫЯ, ШТО ПРАХОДЗІЛІ МІМА
- ▶ ПАКІНУТЫ І ПАРАНЕНЫ ЧАЛАВЕК

Перад аблічам гэтай сітуацыі
Fratelli tutti пытаецца:



З кім ты сябе атаясамліваеш?
Хто твой бліжні?

“Езус не заклікае нас разважаць над тым, кім ёсць нашыя бліжнія; Ён заклікае самім становіцца бліжнімі”.



СЁNNЯ ГІСТОРЫЯ ПРА ДОБРАГА САМАРАНІНА ПАЎТАРАЕЦЦА:

1

Дэтэрмінізм або фаталізм імкнуцца апраўдваць абыякавасць.

2

Грамадства мае схільнасць пагарджаць іншымі.

3

Свет дапускае адчужэнне.

4

Мы з'яўляемся сведкамі сацыяльнай і палітычнай нядбаласці.

Fratelli tutti заклікае браць актыўны ўдзел у рэабілітацыі параненага грамадства.

Для любові не мае значэння паходжанне параненага брата:



ЛЮБОЙ РАЗРЫВАЕ КАЙДАНЫ І НАВОДЗІЦЬ МАСТЫ.

ПРОЙДЗЕШ МІМА ЦІ СПЫНІШСЯ ПОБАЧ
З ПАРАНЕНЫМІ ЎЗДОЎЖ ДАРОГІ?

Перад аблічам мноства болю, мноства ран адзінае выйсце – быць як Добры Самаранін.



ЗАДУМВАЦЬ І СТВАРАЦЬ АДКРЫТЫ СВЕТ



Езус казаў: “Усе вы – браты” (Мц 23,8)

**Заклік да ўніверсальнаага
братэрства прадугледжвае
адкрытасць:**

- ▶ Чалавек дасягае сваёй паўнаты, калі ахвяруе сябе дзеля іншых.
- ▶ Любоў патрабуе большай здольнасці прымачы іншых, інтэгруючы перыферыі.
- ▶ Любоў, якая пашыраецца па-за межы, мае ў сваёй аснове “сацыяльнае сяброўства”.



ПАШЫРАЦЬ ДАБРО – ЗНАЧЫЦЬ ПАШЫРАЦЬ КАШТОЎНАСЦІ, ЯКІЯ ВЯДУЦЬ ДА ЎСЕБАКОВАГА ЧАЛАВЕЧАГА РАЗВІЦЦЯ.

**Як гэтага
можна
дасягнуць?**

- ✓ Думаючы і дзеянічаючы з пункту гледжання супольнасці.
- ✓ Змагаючыся са структурнымі прычынамі беднасці і няроўнасці.
- ✓ Патрабуючы прысутнай і актыўнай дзяржавы, якая б рабіла інвестыцыі на карысць уразлівых асоб.
- ✓ Гарантуючы, што ніхто не застанецца адчужаным.
- ✓ Забяспечваючы працяглы мір, пачынаючы з глабальнай этыкі салідарнасці і служэння.

**[Кожная асона каштоўная і мае
права на годнае жыццё.]**



СЭРЦА, АДКРЫТАЕ НА ЎВЕСЬ СВЕТ



ЯКІЯ МЕРЫ ВЯДУЦЬ ДА ЎНІВЕРСАЛЬНАГА БРАТЭРСТВА?

1

Прымаць, абараняць,
спрыяць, інтэграваць і
спрыяць развіццю
мігрантаў і ўсіх адкінутых
асоб.

2

Спрыяць росту
ўсведамлення таго, што
ўратуюцца або ўсе, або
ніхто.

3

Шукаць сусветнага
юрыдычнага, палітычнага і
эканамічнага парадку, які
б імкнуўся да салідарнага
развіцця ўсіх народаў.

Што такое дармовасць?

- ▶ Рабіць рэчы, таму што яны добрыя па сваёй сутнасці.
- ▶ Дзейнічаць, не спадзеючыся атрымаць для сябе нейкі вынік або штосьці ўзамен.
- ▶ Уключачыць ўсіх чужынцаў, а не толькі тых, якія нясуць адчувальную выгаду.



“Сапраўдная якасць розных краін свету
вызначаецца па здольнасці думаць як
чалавечая сям’я. Бог заўсёды дае дарма”.

Кожная здаровая культура – па сваёй прыродзе адкрытая і гасцінная:

Адкрытасць
розуму і сэрца
дапамагае нам
зразумець тых, хто
адрозніваецца.

Ва ўніверсальным
адзінстве кожная
чалавечая група
знаходзіць сваю
прыгажосць.

Чалавек –
абмежаваная
істота, якая не
мае межаў.

Ці магчымая ў
сям’і нацый
здольнасць
адкрыцца на
бліжняга?



ЭНЦЫКЛІКА

FRATELLI TUTTI

Святога Айца Францішка

Прысвечаная братэрству і сацыяльнаму сябровству

05

НАЙЛЕПШАЯ ПАЛІТЫКА



“Любоў, паводле вучэння Езуса, - гэта абагульненне ўсяго Закону” (гл. Мц 22,36-40)

У чым заключаецца добрая палітыка?

- ▶ Яна накіравана на служэнне ўсеагульнаму дабру.
- ▶ Не імкнецца толькі да таго, каб застрахаваць сябе галасамі.
- ▶ Спрыяе сродкам для асабістага росту людзей.
- ▶ Развівае эканоміку, якая спрыяе вытворчай разнастайнасці і прадпрымальніцкай крэатыўнасці.
- ▶ Думае ў шырокай перспектыве і ўключае міждысцыплінарны дыялог.

FRATELLI TUTTI ЗААХВОЧВАЕ ДА
САЦЫЯЛЬНА-ПАЛІТЫЧНАГА
ПАРАДКУ, ДУШОЙ ЯКОГА БЫЛА Б
САЦЫЯЛЬНАЯ ЛЮБОЎ:

- ✓ Дазваляе нам рухацца наперад у кірунку цывілізацыі любові, да якой усе мы пакліканыя.
- ✓ Бачыць у кожным чалавеку брата або сястру, уключаючы ўсіх.
- ✓ Любоў патрабуе святла прауды, якое адначасова з'яўляецца святлом розуму і веры.



“Сацыяльная любоў заахвочвае нас любіць усеагульнае добро і сапраўды шукаць добра для ўсіх людзей у сацыяльным вымярэнні, якое іх аб’ядноўвае”.

У палітычнай дзейнасці кожная асона – святая і годная нашай любові і нашай адданасці:

“Калі здолееш дапамагчы ўсяго аднаму чалавеку жыць лепш, гэтага будзе ўжо дастаткова, каб апраўдаць дар твойго жыцця”.

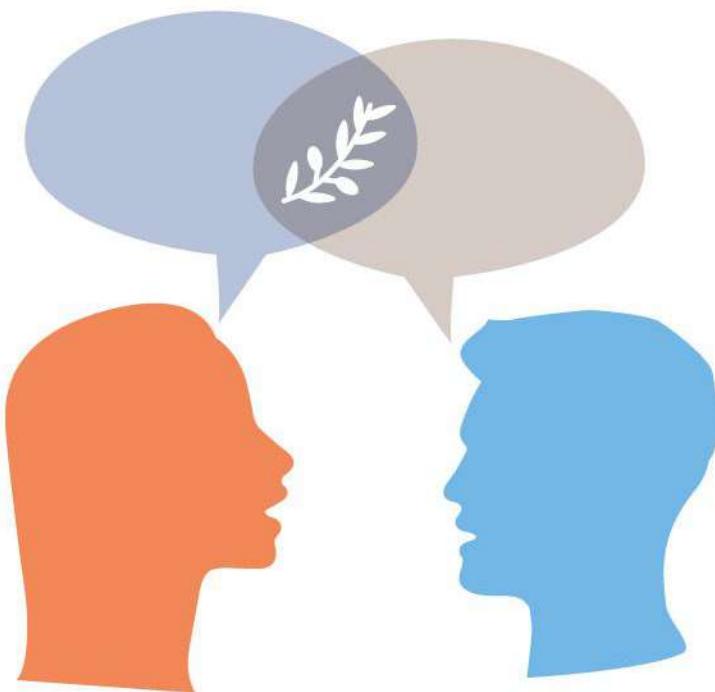


ДЫЯЛОГ І САЦЫЯЛЬНАЕ СЯБРОЎСТВА



Што значыць
“весці дыялог”?

- ▶ НАБЛІЗІЦЦА
- ▶ ВЫКАЗАЦЦА
- ▶ ВЫСЛУХАЦЬ АДЗІН АДНАГО
- ▶ ПАГЛЯДЗЕЦЬ АДЗІН НА АДНАГО
- ▶ ПАЗНАЁМІЦЦА
- ▶ ПАСТАРАЦЦА ЗРАЗУМЕЦЬ АДЗІН АДНАГО
- ▶ ШУКАЦЬ КРОПКІ СУТЫКНЕННЯ



ЗГОДНА З КУЛЬТУРАЙ СУСТРЭЧЫ:

ад кожнага можна нечаму навучыцца, ніхто не бескарысны, ніхто не непатрэбны.

ПЛЮРАЛІСТЫЧНАЕ ГРАМАДСТВА, ЯКОЕ ЗАПРАШАЕ ДА ДЫЯЛОГУ:

- 1 У кожнай сітуацыі паважае годнасць іншых людзей.
- 2 Аб'ядноўвае разнастайныя рэчаіснасці, забяспечваючы рэальны і салідарны мір.
- 3 Вызначае права іншага чалавека на самабытнасць, аднаўляючы ветлівасць.



Якія падыходы або падзеі не спрыяць дыялогу?

- ▶ Агрэсія, да праяўлення якой мы можам дайсці, напрыклад, у сацыяльных сетках.
- ▶ Маналогі, якія не спыняюцца, каб выслушаць іншага.
- ▶ Раптоўны і абразлівы падрыў даверу.

Сапраўдны сацыяльны дыялог прадугледжвае здольнасць паважаць пункт гледжання іншага чалавека.



МАРШРУТЫ НОВАЙ СУСТРЭЧЫ



НА ШЛЯХАХ МІРУ ПРАЦЭСЫ АБНОЎЛЕНАЙ СУСТРЭЧЫ САПРАЎДЫ НЕАБХОДНЫЯ:

- | | | | | |
|--------------------------|---|--|--|---|
| У сапраўдным прымірэнні. | У агульным праекце, які не адмаўляе чалавека. | У прызнанні, гарантаванні аднаўленні годнасці ўсіх людзей. | У прыярытэтным клопаце пра бедных, апошніх, адчужаных. | У аднаўленні каштоўнасці і разуменні сутнасці прабачэння. |
|--------------------------|---|--|--|---|

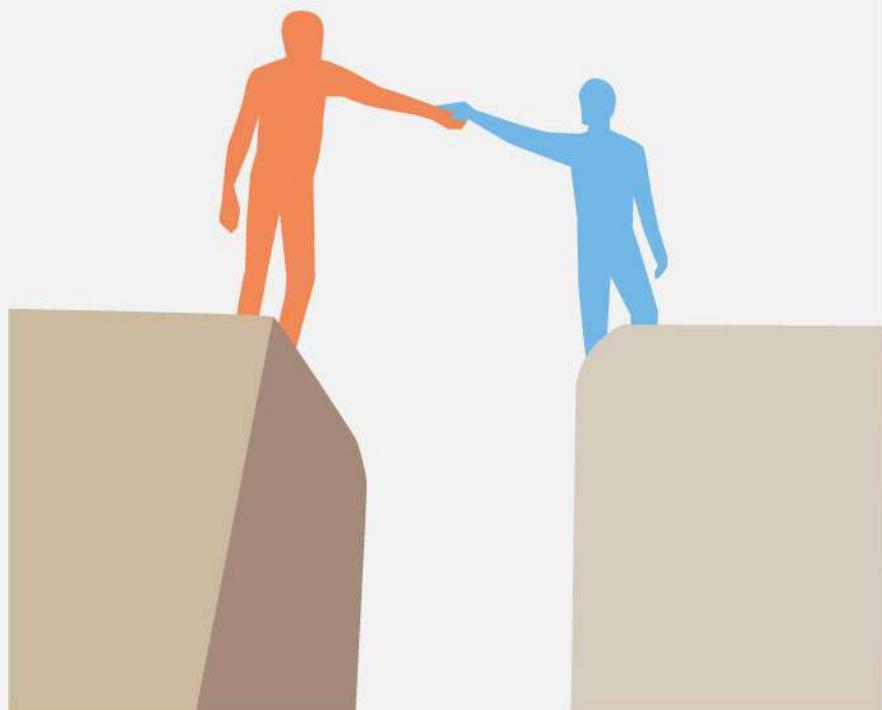


Езус ніколі не заклікаў да распальвання насліля або нецярпімасці.

Евангелле патрабуе прабачаць “семдзесят сем разоў” (Мц 18,22)

САПРАЎДНАЕ ПРАБАЧЭННЕ І САПРАЎДНАЕ ПРЫМІРЭННЕ:

- ▶ Дасягаюцца ў канфлікце, які пераадольваецца з дапамогай дыялогу.
- ▶ Устрымліваюцца ад праяўлення ўзаемнай варожасці і нянявісці.
- ▶ Спрыяюць шчырай дыскусіі, заснаванай на любові дзеля справядлівасці.
- ▶ Не прадугледжваюць забыцця або беспакаранасці.
- ▶ Не ўпадаюць у заганны круг помсты.



“Прашу Бога, каб Ён падрыхтаваў нашыя сэрцы да сустрэчы з братамі, незалежна ад рознасці ідэй, моў, культур, рэлігій”

ПАПА ФРАНЦІШАК



РЭЛІГІІ НА СЛУЖБЕ БРАТЭРСТВА Ў СВЕЦЕ



**ТОЛЬКІ МАЮЧЫ СВЯДОМАСЦЬ СЫНОЎ,
МОЖНА ЖЫЦЬ У МІРЫ ПАМІЖ САБОЙ:**

Розныя рэлігіі
робяць каштоўны
ўнёсак у
будаўніцтва
братэрства.

Пошукі Бога
дапамагаюць
нам бачыць
адзін у адным
спадарожнікаў
на шляху:
братоў.

Пазбаўленне
свабоды сумлення
і веравызнання
аслабляе
чалавецтва.



**КАСЦЁЛ – ГЭТА ДОМ З АДЧЫНЕНЫМИ
ДЗВЯРЫМА, ТАМУ ШТО ГЭТА МАЦІ:**

1
Наводзіць
масты

2
Разбурае
муры

3
Сее
прымірэнне

СЯРОД РЭЛІГІЙ МАГЧЫМЫ ШЛЯХ МІРУ:

- ▶ Адпраўным пунктам павінен быць
позірк Бога, таму што Бог глядзіць
сэрцам.
- ▶ Жорсткасць не знаходзіць асновы
ў рэлігійных перакананнях.
- ▶ Шчырае і пакорнае пакланенне
Богу вядзе да павагі жыцця,
годнасці і свабоды.



ХРЫСЦІЯНСКАЯ ЭКУМЕНІЧНАЯ МАЛІТВА

**Рэлігійныя лідары
пакліканы быць
сапраўднымі
прыхільнікамі дыялогу:
каб у будаўніцтве міру
паводзіць сябе як
аўтэнтычныя пасрэднікі.**

Наш Божа, Тройца любові,
з магутнай лучнасці Тваёй Боскай блізкасці
прападобнага сярод нас раку братэрскай любові.
Адары любоўю, якая праяўлялася ва ўчынках Езуса,
у Яго назарэтанскай сям'і і ў першай хрысціянскай супольнасці.

Дазволь нам, хрысціянам, жыць Евангеллем
і здзяйсніць Хрыста ў кожным чалавеку,
каб бачыць Яго, укрыжаванага, у горы пакінутых
і забытых гэтага свету
і Уваскреслага – у кожным браце, які ізноў стаў на ногі.

“Прыйдзі, Дух Святы! Пакажы нам сваю прыгажосць,
якая адбіваецца ва ўсіх народах зямлі,
каб мы ўсвядомілі, што ўсе – важныя,
усе – патрэбныя, што мы – розныя абліччы
аднаго, умілаванага Богам чалавецтва”.

Амэн